Zoznam: preklady + korektúry – **PEDAGOGIKA + DIDAKTIKA /**

 **LITERATÚRA RÔZNEHO ZAMERANIA**

 **+ UMENIE**

1. korektúra: Osvedčenie o štátnej záverečnej skúške (pedagogika a nemecký jazyk)
2. korektúra: Diplomová práca: Možnosti rozvoja a diagnostiky jazykových kompetencií v predškolskom vzdelávaní (60 str.)
3. korektúra: text na tému: Gerlachovský štít – písaný v obraznom (ozdobnom) jazyku
4. korektúra: Praktická časť Diplomovej práce: Inovatívne postupy vo vyučovaní jazykov
5. **Korektúry – STRB /storyboard/ učiteľov** v rámci pracovnej pozície**: jazykový korektor pre anglický jazyk pre Centrum vedecko-technických informácií SR a Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR** / národný projekt: Moderné vzdelávanie – digitálne vzdelávanie pre všeobecno-vzdelávacie predmety / Centrum vedecko-technických informácií SR – korektúry práce učiteľov AJ v rámci celej SR
6. korektúra: Vybrané aspekty národnej ideológie – odborný text
7. korektúra: Nirria - sci-fi film - scenár
8. Výročná správa pre rodičov žiakov zo Základnej školy Northgate Primary
9. odporúčania vo forme listov pre umelca p. J. Pečiarku (maliar)
10. výsledky špeciálno-pedagogickej diagnostiky vykonanej opätovne v Pedagogickej a psychologickej poradni s Centrom pedagogickej a psychologickej prevencie – vyšetrenie žiaka 7. ročníka základnej školy
11. organizačný profil Univerzity DUPAGE / list od Komisie pre vyššie vzdelávanie adresovaný univerzite
12. Doklad o priebehu škody / povinné zmluvné poistenie motorového vozidla – vydané poisťovňou Kooperatíva, a.s., Vienna Insurance Group
13. List z vysokej školy - Clackamas Community College adresovaný slovenskému študentovi – potvrdenie o prijatí pre letný semester 2012 + informácie o získaní študentského neprisťahovaleckého víza
14. Vysvedčenie študenta Gymnázia v Kežmarku – 4. ročník štúdia
15. Potvrdenie o štúdiu na strednej škole alebo univerzite pre účely prídavku na dieťa
16. Bilingválny (prekladový) slovník pre základné školy – spracovanie, transkripcia, preklad – vydavateľstvo Taktik Košice
17. Druhá Rada Nicaea – 787 n.l., časť 1 a 2 /historické dokumenty z denníka Daily Catholic/
18. Tretia Rada Konštantínopolu – 680 – 681 n.l. /texty z denníka Daily Catholic/
19. Rada Nicaea – 325 n.l. /zdroj: Daily Catholic/
20. Prvá Rada Konštantínopolu – 381 n.l. /zdroj: Daily Catholic/
21. Rada Ephesus – 431 n.l. /Daily Catholic/
22. Rada Chalcedon – 451 n.l. /Daily Catholic/
23. Druhá Rada Konštantínopolu – 553 n.l. /zdroj: Daily Catholic/
24. abstrakt – diplomová práca / téma: Konfrontácia koncepcie nemeckého a slovenského jazyka – Katedra germanistiky, Fakulta humanitných vied, UMB B. Bystrica
25. abstrakt – diplomová práca / téma: Lexikálne špecifiká v politických textoch
26. Potvrdenie o dennom štúdiu dieťaťa na škole alebo univerzite
27. Resumé práce / téma: Vyučovanie cudzích jazykov na 1. stupni základnej školy
28. Zhrnutie práce / téma: Výučba cudzích jazykov mladších detí
29. korektúra diplomovej práce – téma: Možnosti rozvoja a diagnostiky jazykových kompetencií v predškolskom vzdelávaní (obsah – 60 str.)
30. korektúra: text na tému Gerlachovský štít napísaný v obraznom (ozdobnom) jazyku
31. Programy vedenia triedy pre osobitnú populáciu / Špecifické stratégie disciplíny v triede
32. Francúzske učebné osnovy (kurikulum) – materské a základné školy
33. Freiberg a Lapointe: Pozitívna klíma školy a triedy / Selektívne programy pre prevenciu a riešenie problémov disciplíny
34. Modlitba – preklad do slovenského jazyka
35. Lomonosova štátna univerzita v Moskve – história a súčasnosť
36. Sociálne, environmentálne a prírodovedné vzdelávanie – odborný text
37. Metodologické východiská dizertačnej práce / Význam komparácie národných kurikulárnych dokumentov v medzinárodnom kontexte
38. Abstrakt: Osobnosť Juraja Jánošíka v projektovom vyučovaní v primárnom vzdelávaní
39. KOREKTÚRA: praktická časť Diplomovej práce - Inovatívne prístupy vo vyučovaní jazykov
40. texty z oblasti náboženstva – Posolstvá Kráľovnej Pomoci
41. Dravce – Výr skalný, Ďateľ čierny, Kukučka obyčajná atď. + Spevavce v Tatrách – popis
42. Otázky výskumu vzťahu SES a vzdelávacích nerovností + problematika rómskeho etnika
43. Výskumný projekt: Pašeráctvo ako kultúrny fenomén slovensko-poľského pohraničia
44. Vzdelávanie ako forma kapitálu / Talent manažment – program
45. Abstrakt bakalárskej práce: Charakteristika lexikálnych dialektizmov v obci Kojšov
46. Dizertačná práca + výskum: Optimálny program riadenia disciplíny v triede vrátane programu: Hra pre dobré správanie
47. Najslávnejší lev Afriky je mŕtvy /Cecil/ - projekt
48. Ambivalentnosť dimenzií kurikula materskej školy ako otázka reálnej existencie budúcej generácie – odborná práca/článok
49. Multidimenzionálne vplyvy globalizácie v súčasnom vzdelávacom systéme – odborný príspevok
50. Kráľovná pomoci – Panna Mária v Dechticiach – náboženský text – leták
51. Akustické bicie nástroje – jedno úderové vzorky – text – Blog
52. Tendencia maximalizácie – dotazníky
53. Dotazník – autonómia a vzťah dieťaťa k rodičom v období detstva
54. Aplikácia zásad kybernetickej bezpečnosti vo vysokoškolskom prostredí – odborný článok
55. Abstrakt – Bakalárska práca – téma: Motivácia absolventov stredných škôl k profesijnému uplatneniu v praxi
56. Diplomy – Bc. + Mgr. – odbor: Informatika – Slov. technická univerzita BA
57. Diplom + Vysvedčenie + Abstrakt diplomovej práce – téma: Niektoré psychosociálne súvislosti užívania hormonálnej substitučnej terapie